

НА 30-АТА СИ ГОДИШНИНА ЦАРИБРОДСКАТА ГАЛЕРИЯ ПОСРЕЩНА
УЧАСТНИЦИТЕ В 33-ИЯ ПЛЕНЕР „ПОГАНОВСКИ МАНАСТИР“

стр. 7

Братство

Ново



ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

ISSN 2466-4707



novo.bratstvo.rs

ГОДИНА X • БРОЙ 196 • 29 август 2025 година • Безплатен екземпляр • Основател: НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ



XVI Меѓународен фолклорен
фестивал „Босилеградско
краиште пее и танцува“

стр. 3



Танцьорите от ФА към СД „Младост“ се представиха в Крива паланка

Фолклорният ансамбъл към Спортното дружество „Младост“ от Босилеград се изяви на концерта на народни танци и песни в Крива паланка, Северна Македония, в рамките на „Кривопаланешкото културно лято“. Нашите танцьори се представиха с народни танци и песни от Босилеградско и танци от Буяновац.

В края на август Фолклорният ансамбъл към Спортното дружество „Младост“ още веднъж ще вземе участие в „Кривопаланешкото културно лято“, мероприятиято което ежегодно през лятото се провежда в този град и включва поредица от концерти, изложби, литературни вечери и гастрономически събития, на които присъстват голям брой посетители от целия регион.

П.Л.Р.



портал
FAR
MULTIMEDIJALNI INTERNET PORTAL
NA BUGARSKOM I SRPSKOM JEZIKU

ФАР

MULTIMEDIJALNI PORTAL
NA BULGARSKI I SRPSKI JEZIK

IX редовна сесия на НС на българското национално малцинство в Сърбия



На IX-ата редовна сесия на Националния съвет, която в края на юли се проведе в заседателната зала в сградата на Общинската администрация в Босилеград, беше разгледано състоянието в сферите на образованието, информирането, културата и служебната употреба на езика и писмото между двете редовни заседания на НС.

По точката „Разглеждане на състоянието в сферата на образованието между двете редовни заседания“ председателят на НС Стефан Стойков запозна присъстващите с резултатите от тазгодишното Републиканско съревнование по български език и литература, което организират Матицата на българите в Сърбия и Министерството на образованието на Сърбия, с подкрепата на Националния съвет. В съревнованието, което тази година се проведе в ОУ „Христо Ботев“ и Гимназията „Св. св. Кирил и Методий“ в Цариброд, са участвали 25 гимназисти - 10 от Цариброд и 15 от Босилеград, както и 14 ученици от основните училища - 9 от Цариброд и 5 от Босилеград.

Първи места при гимназистите завоюваха Предраг Миладинов от Босилеград и Матей Игов от Цариброд; втори - Ива Владимиров, Дарио Андонов, Деян Костов, Ясмина Митов, Йована Иванов от Босилеград и Уна Манчев и Анастасия Николов от Цариброд; трети - Иванина Петров, Йелена Игнатов, Надя Димитров, Сара Еленков и Яна Стоименов от Цариброд, както и Милица Димитров, Ема Миленкович и Стефан Жижов от Босилеград. Първо място при учениците от ОУ спечели Борис Александров от ОУ „Георги Димитров“ от Босилеград; втори места заеха: София Антов, Николай Георгиев и Матей Дончев - всичките от Цариброд, а трети: Алекса Йованович, Симона Тодоров, Максим Рангелов и Стефан Коич от Цариброд и Анастасия Цекон от Босилеград. Стойков изтъкна, че по традиция и тази година по повод 1-ви ноември - Деня на народните будители, НС ще връчи парични награди - ваучери, на всички ученици, завоювали едно от първите три места на Републиканското съревнование, както и на техните преподаватели.

Председателят на НС посочи и че са успели да извършат превод на всички

учебници от първи клас на основното училище до трети (единадесети) клас на гимназията и остава да бъдат преведени още учебниците за дванадесети клас. В момента НС подготвя конкурс за превод на учебниците за 12 клас и, както каза, надява се до началото на учебната 2026/2027 г. и те да бъдат преведени. „За новопреведените учебници, които всички ученици от българските паралелки ще получат безплатно, са необходими 630 хил. дин. (около 400 хиляди за учебниците за основните училища и около 230 хиляди за гимназиите). Тъй като става дума за не малка сума пари, НС ще се опита да изнамери начин да осигури необходимата сума от донори, а ще се обърнем за помощ и към Посолството на Р България в Сърбия да ни отпусне средства за тази цел. Доклоклото не осигурим тази сума, ще се наложи да поискам от Изпълнителния съвет на НС да вземе решение, сумата от 630 000 дин. да бъде отпусната от бюджета на НС. Такова решение ще е много трудно за НС, тъй като всеки месец от правителството на Р Сърбия НС получава за редовни дейности по 729 хиляди дин.“

На заседанието бе посочено и че продължава подготовката за издаване на нови христоматии по български език за всички класове в основното училище и гимназията, които ще бъдат печатани от Републиканския институт за учебници в Белград. Във връзка с тази инициатива Националният съвет организира среща в Ниш, на която присъстваха членовете на Комисията по образование към НС, директорите и преподавателите по български език в гимназиите и основните училища, в които се изучава български език. На срещата бяха договорени дейностите относно подготовката на христоматиите, съгласно новите учебни програми. Подготвените материали ще бъдат предоставени на Института за учебници, който трябва да одобри печатането им и да сключи договори с авторите за хонорари и авторски права. „Всички разноски за издаването на христоматиите ще за сметка на Института, така че НС въобще няма да изразходва пари за тази цел“, изтъкна Стойков.

Той подчерта, че в Босилеград във всички класове в ОУ и в гимназията има паралелки с обучение на български език, докато в Цариброд български паралелки съществуват във всички класове в гимназията и в седми клас в основното училище. И в началото на новата учебна година за всички 95 първокласници в ОУ в Босилеград и Цариброд, Клисуре, Божица, Звонци и Иваново НС ще осигури ученически чанти и прибори, без разлика на кой език ще се учат.

По въпроса за информирането на български език бе посочено, че НС е основател на две медии - „НРТВ Босилеград“ и „Ново Братство“, и изцяло осигурява финансиране за дейностите

им. За „Ново Братство“ правителството на Р Сърбия за 2025 г. ни отпусна 10,5 милиона динара, докато „НРТВ Босилеград“ се финансира от Община Босилеград, която предоставя средства за работа на НС, които след това се пренасочват за тази медия.

„Зпочнахме подготовки за издаването на детско списание на български език под название „Детски мечти“, а очаква се първия брой да бъде издаден до края на годината“, каза Стойков и посочи, че тиражът на списанието ще е 1200 броя, които ще се разпространяват безплатно на децата в основните училища и детските градини в Босилеград, Цариброд, Звонци, Божица, Клисуре и Иваново. Планираните разходи за издаването на списанието, което ще излиза 4 пъти годишно от Издателство „Ново Братство“, ще възлизат на 1,6 милиона динара - за печатане и хонорари за хората, ангажирани с подготовката му.

На заседанието бяха разисквани и дейностите, които НС е реализирал между двете сесии. Във връзка с това бе посочено, че са отпуснати 177 800 дин. за екскурзия за седмоласниците от българската паралелка в ОУ в Босилеград; 120 000 дин. на Центъра за култура „Цариброд“ за закупуване на аксесоари; 37 400 дин. на НБ „Христо Ботев“ в Босилеград за издаване на книгата „Пазител на луната“ на Ивана Миланов; 120 000 дин. на Центъра за култура „Босилеград“ за фестивала „Великден на тримеддието“; 89 960 дин. за работилници в основните училища по повод Деня на мартеницата; 50 000 дин. на сдружение „Шопско оро“, 50 000 дин. за организиране на мероприятие на 15 февруари т.г. и 50 000 дин. на Сдружение „Хармония“ от Цариброд за рекреативен кмпинг в село Поганово.

Стойков изказа благодарност и към Мисията на ОЕБС в Р Сърбия, при която НС кандидатства за изготвяне на стратегии за четирите области - образование, култура, информиране и служебна употреба на българския език и азбуката. „За тази цел Мисията на ОЕБС ангажира консултантска къща, чиято представителка Даниела Ненадич вече посети и проведе разговори с представителите на нашето малцинство в Босилеград, Цариброд, Иваново и други места. Очакваме до средата на месец септември да ни бъдат предоставени проектопредложения на стратегиите, след което ще бъде проведен публичен дебат и ще бъдат разисквани и от Националния съвет. Надявам се в началото на следващата година стратегиите да бъдат приети от НС“ - сподели Стойков.

Председателят на НС запозна присъстващите и с инициативата на културни сдружения и културни дейци от Босилеград за откриване на помещение за галерия и етнографски музей в Босилеград. „На тази инициатива откликна радушно и кметът Владимир Захариев и вече намерихме помещение в центъра на града, наема за което ще заплаща общината. Освен за постоянно изложение на етнографското ни съкровище и картини на наши художници, една част от помещението ще бъде предназначена за промоция на туризма в Босилеградско“, поясни той.

Членовете на НС бяха запознати и с проектите, с които НС, в партньорство с други организации, е кандидатствал пред Европейската комисия в Брюксел

- единия е заедно с Факултета за международна политика и сигурност към Университета „Унион“, НС на русините и словаците и няколко неправителствени организации, докато другия е съвместен с „Балкански център за развитие“ от Кралево и сдруженията „Цедор“ от Пожаревац и „Романи“ от Рим. Резултатите от конкурсите за тези проекти се очакват до края на годината.

Членовете на НС подкрепиха инициативата на сдружение ГЛАС от Босилеград, което е отправило иск към НС и общината за изработка на стенопис (мурал) на един блок в центъра на града, посветен на академик Йордан Захариев, а по повод 60 години от смъртта му. Йордан Захариев е учител, географ, етнограф и автор на книгата „Кюстендилско краище“.

Стойков подчерта, че Националният съвет поддържа добро сътрудничество с всички образователни, културни, медийни и други институции в Босилеград и Цариброд и навсякъде в страната, където живеят наши сънародници, както и с правителството на Р Сърбия и Министерството за човешки и малцинствени права и обществен диалог, Министерството на образованието, Министерството на културата, Министерството на държавната администрация и местното самоуправление и други министерства.

Членовете на НС бяха запознати и с отчета на държавния ревизор за харченето на средства през 2024 г., в който се посочва, че Националният съвет е изразходвал средства съгласно законопредписанията и Конституцията на Р Сърбия.

Председателят на НС говори и за неотдавнашната му среща с премиера на Р Сърбия проф. д-р Джуро Мацут. „В къси черти запознах премиера с дейностите и постиженията на НС в четирите области, в които има компетенции, както и с проблемите, които имаме, и благодарих за всичко, което Р Сърбия прави за нашия НС и за принадлежащите към нашето малцинство. Отправих и три молби към премиера - изнамиране на начин за увеличаване на трансферите за дейностите на националните съвети; осигуряване на стабилно финансиране на медиите, чийто учредител е НС, както и за другите медии на български език; и изнамиране на начини за наемане чрез конкурси на възможно повече лица от българската общност в сектора за сигурност в Р Сърбия. Към премиера отправих и две искания от името на НС и Община Босилеград, които не са пряко свързани с малцинствените права - държавата спешно да изготви план за икономическо развитие на южната част на Сърбия (Топлишки, Ябланишки, Пчински и Пиротски окръзи), с цел спиране на отлива на населението, тъй като в тези четири окръга през 1991 г. е имало 1 милион и 10 хиляди души, а сега са под 500 хиляди; второто искание беше - в плана на ЕКСПО да бъде включено изграждането на нов път от Босилеград до Владичин хан, който ще представлява бърза транспортна връзка с Коридор 10. Този път е включен в устройствения план на Р Сърбия“, посочи Стойков.

В края на сесията председателят на НС оповести, че тържествената сесия на НС по повод 3 март - Деня на НС и Националния празник на Р България, следващата година ще се проведе в Цариброд.

П.Л.Р.



Босилеград

XVI Международен фолклорен фестивал „Босилеградско краище пее и танцува“



За шестнадесета поредна година Община Босилеград и Центърът за култура „Босилеград“, в сътрудничество с Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия и под патронаж на кмета Владимир Захариев, в периода от 27 юли до 2 август организираха Международния фолклорен фестивал „Босилеградско краище пее и танцува“. През седемте фестивални вечери на откритата сцена в училищния двор се представиха над 30 танцови състави и певчески и музикални групи с повече от 1 000 изпълнители от Сърбия, България, Северна Македония и Турция.

И тази година фестивала откриха официално кметът Владимир Захариев и директорът на Центъра за култура „Босилеград“ Воислав Божилов. Поздравявайки участниците и присъстващите, те им пожелаха весело изкарване и много приятни моменти по време на фестивала.

„Този фестивал представлява един от стълбовете на нашата институция и е осезаем резултат от съвместните ни усилия за опазване на нематериалното културно наследство на нашия регион. Тази година, благодарение на Община Босилеград, най-голямата част от подкрепата за фестивала е реализирана чрез Министерството на държав-

ната администрация и местното самоуправление на Р Сърбия с 2 милиона и 204 хиляди динара. И този път финансовата подкрепа предоставиха и Община Босилеград, както и компаниите, които от години помагат проявата - „Ивиком Холдинг“ от Жагубица и „Медголд Рисърч“ от Белград“, заяви Божилов.

„Дължим специална благодарност към Община Босилеград и кмета Владимир Захариев, патрон на фестивала, Министерството на културата на Р Сърбия, Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия и неговия председател Стефан Стойков, както и към всички дарители, чиято финансова подкрепа през всичките тези години позволи фестивалът да се разрастне и да се превърне в символ на културния обмен в региона. Изказвам благодарност и към всички служители в Центъра за култура, Народната библиотека „Христо Ботев“ и нейния директор Горан Миланов, образователните и спортните институции, публичните предприятия и доброволците, чиято ангажираност позволява реализирането на всеки сегмент от това мащабно събитие. Нека фестивалът бъде възможно да споделим чрез песни и танци това, което ни прави различни, но и да преоткрием колко много имаме общо.

Всички сме част от едно балканско семейство - богато, гъстро и достойно за уважение“, добави още той.

Кметът Владимир Захариев поздрави присъстващите от името на общината и Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия и от свое лично име, изказвайки благодарност към всички, които участват в организацията на фестивала.

„Тази година ще имаме гости от десетина нови общини в Сърбия, чиито деца и младежи ще представят прелестите и красотите на фолклора на своя регион. Благодаря на всички, които помогнаха организирането на това мащабно и надалеч известно събитие - на Центъра за култура и на всички институции, организации, публични предприятия и лица, споменати от директор Божилов. Бих искал да напомня, че първият фестивал се проведе през 2009 г. и продължи само 2-3 дни. С голямата ангажираност на всички служители в Центъра за култура, фестивалът прерасна в голямо международно събитие, което тази година беше признато и от Министерството на държавната администрация и местното самоуправление, което ни отпусна средства за организацията. Благодаря от сърце на министър Снежана Паунович, както и на ръководителя на проекта Даниел Зарев. Той и служителите на Центъра за култура заедно подготвиха проекта, с който кандидатствахме пред това министерство и то ни одобри средства в размер на около 2,2 милиона динара. Основни спонсори и занапред остават Община Босилеград и НС на българското национално малцинство в Сърбия. Благодаря на всички, които присъстват на откриването на XVI-ия Международен фолклорен фестивал „Босилеградско краище пее и танцува“, и ви пожелавам да се съберем догодина в още по-голям брой“, каза Захариев.

По време на фестивала публиката имаше възможност да се наслаждава на уникалните изяви и автентичните носии на танцьорите. Концертите продължаваха по няколко часа и свършваха със състезания по надиграване на кръшна ръченица, избор на най-красива носия и избор на мис и мистър на вечерта. По традиция всяка вечер преди концертите имаше и дефилета на участниците по централните градски улици.

Освен всичките състави към танцовите ансамбли при Културния център „Босилеград“ и СД „Младост“, във фестивала взеха участие и ансамблите:

От Сърбия: „Абрашевич“ от Валево, „Бисер“ от Дражевац - Алексинац, „Разиграно коло“ от Медведжа, „Бранислав Нушич“ от Шарбановац - Бор, „Буклия“

от Трупале - Ниш, „Света Иванович“ от Хум - Ниш, „Врелац“ от Вранска баня, „Косовка девойка“ от Партеш - Косово и Метохия, „Перваз“ от Търговище, „Леминд“ от Лесковац, „Сувойница“ от Сурдулица, „Бранислав Нушич“ от Владичин хан, „Ремизияна“ от Бела паланка и „Библиотека Меровина“ от Ниш;

От България: Мажоретен състав „Генерал Владимир Заимов“ от Сопот, „Топлика“ от Мосомище - Гоце Делчев, „Вакарелче“ от София, „Ханове“ от Вакарел, „По друма“ от София, „Партньори“ от Кюстендил, „Средногорски полъх“ от Ихтиман и „Родолубие“ от Кюстендил;

От Северна Македония: „Карпош“ от Крива паланка и „Люпчо Сантов“ от Оризари - Кочани;

от Турция: „Дига Сагат Академии“, Бурса.

В рамките на фестивала се представиха и музикалните състави и вокалните солисти: „Евразия бенд“ от София, Спаска Десподска от Благоевград, Благоевна Ковачка и Нонка Петрова - дует от с. Кърнаре, Карлово; Димана Крумова и Любен Дишлянов - дует от Кюстендил, и духовият оркестър - Драган Тодоров и „Мечава бенд“ от с. Райчиловци - Босилеград.

На всички музикални и певчески формации, участвали в шестнадесетото издание на фестивала, организаторите връчиха грамоти и подариха сувенири.

Спонсори на тазгодишния фестивал бяха: Община Босилеград, Министерството на държавната администрация и местното самоуправление, Министерството на културата на Р Сърбия, „Медголд ООД“ от Белград, „Ивиком холдинг“ от Жагубица и фирмата „Иван Десподски“ от Благоевград, която съдейства с осветлението на сцената. Медият спонсор на събитието и тази година бе „Нова РТВ Босилеград“.

За успешното провеждане на проявата съдействаха ОУ „Георги Димитров“, НБ „Христо Ботев“, Ученическото общешитие, СД „Младост“, Публичното предприятие за строителни площи и пътища на Община Босилеград, Публичното комунално предприятие „Услуга“, Публичното предприятие „Чистота“, Центърът за социални дейности, Здравният дом, Полицейската станция, сдруженията „Глас жена“ и „Еко-Бос“ и други общински организации и институции, които със своите усилия допринесоха това мащабно културно мероприятие да бъде реализирано професионално и качествено.

П.Л.Р.





В Босилеград се проведе шествие на граждани, които са против блокадите

На 23 август (събота) в Босилеград бе организирано шествие на граждани, които са против блокадите. Колоната, начело с кмета Владимир Захариев и председателя на НС на българското национално малцинство в Сърбия Стефан Стойков, премина по централните улици на града.

Шествието премина спокойно и без инциденти. Според организаторите в колоната са били над 350 души.

„Тук съм като гражданин, заедно със съседите си. Искаме мир, договор, да бъдем усмихнати през следващите години - с желание да работим, да спортуваме, по един хубав и културен европейски, световен начин. Не искаме никакви блокади, сила и принуда, а искаме да бъдат уважавани държавните органи, държавното ръководство, общината и всички, които са избрани

и работят от сърце. Повече от 95% от хората тук са българи и освен че обичаме майка България, ние обичаме и Сърбия, която ни е дала правото да съществуваме, живеем и работим и ни помага във всичко това. Събрахме се спонтанно, за да допринесем като граждани за изключителната помощ, която получаваме от Сърбия и нашия президент г-н Вучич“, каза кметът Владимир Захариев пред „Първа сръбска телевизия“, която пряко проследи събитието в нашия град.

На 23 август в над 70 населени места в Сърбия са проведени шествия срещу антиправителствените протести и блокадите, които студенти и граждани организират в цяла Сърбия повече от девет месеца след падането на козирката на жп гарата в Нови Сад, при което загинаха 16 души.

П.Л.Р.



Босилеградски танцьори участваха във фестивал във Вранска баня

Вторият танцов състав при Центъра за култура „Босилеград“ участва в Международния фолклорен фестивал за деца и младежи „Вранска баня 2025“. Под ръководството на Саша Радованов нашите танцьори изпълниха хореографиите „Босилеградско краище“ и „Шопски игри“.

В мероприятиято взеха участие и танцовите ансамбли „Кирил Пейчинович“ от Тетово и „Гоце Делчев“

от Битоля от Р Северна Македония, „Белоине“ от Свърлиг, както и домакините - Културно-художественото дружество „Врелац“ от Вранска баня.

Фестивалът беше организиран за 8-ми пореден път от Културно-художественото дружество „Врелац“ от Вранска баня, под егидата на Град Враня и Градската община Вранска баня.

П.Л.Р.



Запълване на улични дупки в Босилеград и с. Райчиловци

В момента се провеждат дейности по запълване на дупки по улиците в града и с. Райчиловци. Ремонтните дейности започнаха от квартала Добри дол, след което продължиха и в другите части на града, както и в с. Райчиловци.

„Изпълнител на работите е босилеградският пункт за поддържане на пътищата със съдействието на Публичното предприятие за строителни площи и пътища“, съобщил кметът Владимир Захариев и изрази благодарност към държавния връх и Публичното предпри-

ятие „Пътищата на Сърбия“, които въз основа на искането на общината и Общинския съвет са осигурили асфалт на стойност над 5 милиона динара.

„Осигурени са 300 тона асфалт за ремонтване на пътните платна на всички улици в града и село Райчиловци, както и на подходите към града, където това е необходимо. Преди събора Славче бяха положени 89 тона асфалт на отсечката от квартала Магурка до село Извор и местността Славче“, добави той.

П.Л.Р.

Конкурс на Народната библиотека „Христо Ботев“ в Босилеград

„Чета, летувам, мечтая“

Народната библиотека „Христо Ботев“ в Босилеград обяви фотоконкурс под название „Чета, летувам, мечтая“ за деца и ученици до 17-годишна възраст, които са членове на библиотеката. Участниците трябва да се снимат с книгата, която най-много ги е зарадвала през това лято, да опишат накратко какво в нея е привлякло тяхното внимание или им е оставило най-силно впечатление и да напишат любимия им цитат от книгата - се посочва в съобщението, публикувано във фейсбук страницата на библиотеката.

Един участник може да изпрати само по една снимка. Творбите се изпращат на имейл: nbhristobotev@mts.rs или biblioteka@bosilegrad.rs или

да ги предаде лично в помещенията на библиотеката в затворен плик със следната бележка: „За конкурса - Чета, летувам, мечтая - не отваряйте“.

Крайният срок за подаване на творбите е 31 август. Публиката може да гласува за най-хубавата снимка на уебсайта на библиотеката в периода от 5 до 15 септември. Резултатите ще бъдат обявени на 17 септември, а церемонията по награждаването ще се проведе на 21 септември - Деня на общината.

Наградите се осигуряват от Община Босилеград и Народна библиотека „Христо Ботев“ и то - комплект книги и училищни пособия - за I място; книга и училищни пособия - за II място и книга - за III място.

П.Л.Р.

„Библиолято“ в Царибродската библиотека предизвика голям интерес сред децата

За поредна година през лятната ваканция Народната библиотека „Детко Петров“ в Цариброд отвори врати за всички деца на възраст от 7 до 14 години, желаещи да участват в художествено-литературните работилници. Летните работилници под название „Библиолято“ продължиха от 1 до 8 август и събраха към 70 участници, които с голяма радост показаха своята креативност и таланта си по разнообразен, интересен и забавен начин. Според директора на библиотеката Ивана Тасков работилниците са създадени така, че да стимулират въображението и креативността на децата, както и да са изключително ангажиращи за тях, та през цялото време да участват активно в заниманията. „Много сме доволни от отзивчивостта на децата. Радвам се, че проявиха интерес и искаха да прекарат свободното си време креативно, общувайки и творейки.“

Драгана Пешакович, уредник на културно-обществената и издателска дейност в библиотеката, която също работи с децата, отбеляза, че в рамките на богатата програма на работилниците децата са имали възможност да рисуват и оцветяват по свой избор, да сътворят история по някоя от зададените теми: „Моята библиотека“, „Моята любима книга“, „Книгата като най-добър приятел“, да научат нещо за това как

се прави филм и самите те да бъдат заснети, да гледат заедно детска пиеса, но и да украсят рамки със свои снимки и да изработват кукли. От библиотеката оповестиха, че за края на месеца е запланувано организиране на изложба с детските творби. Всички участници ще получат благодарствени грамоти за участие. А като подарък от своята библиотека децата ще получат филм със заглавие „Библиолято“, в който са запечатани моменти от работилниците и в който те са главните актьори.

Нека да добавим, че библиотеката в сътрудничество с Училищния парламент от царибродската гимназия и с подкрепата на община Цариброд и тази година организира Младежкия фестивал, който се проведе на Международния ден на младежта - 12 август. Събитието под название „Хавай парти“ („HAWAII PARTY“) събра край градския басейн стотици царибродски и младежи от околните места, както и гости от Костенец и Момин проход, които през 2023 г. бяха партньори на библиотеката в рамките на проекта „Партньорска мрежа за младежки инициативи, творчество и развитие“ (YOUTHPartNET) по IPA програмата за трансгранично сътрудничество.

Андрияна Ташков Александров



Цариброд

ПРОДЪЛЖАВАТ ТЕАТРАЛНИТЕ РАБОТИЛНИЦИ ЗА ДЕЦА ПО ПРОЕКТА „МАЛКО ТЕАТРАЛНО ОБУЧИЛИЩЕ“

За втора поредна година в Цариброд се провеждат театрални работилници с участието на деца, интересувани се от театралното изкуство. Става дума за продължение на проекта „Малко театрално училище“, който стартира миналата година. Царибродският актьор Милан Андреевич, един от ръководителите на проекта, с радост изтъква, че са успели тази година да го направят отново и че в „Малко театрално училище 2“ има общо 16 деца, шест повече в сравнение с миналогодишното: „Тази година ще напра-

вим нещо по-сериозно, понеже децата вече имат опит от миналата година, вече поразбраха какво всъщност е театърът и не само театърът, а и всичко около него, така че се надявам да направим един хубав проект.“

Както и миналата година, с децата заедно с Андреевич работи Екатерина Цветкова от София, която изтъква, че има удоволствието пак да е част от проекта: „Всъщност ние го продължихме, като видяхме миналата година нежеланието, с което свърши. Някои от децата се разплакаха накрая, наистина

имаха огромно желание да продължим проекта, да го доусъвършенстваме. Така наречените ни работилници са отделни предмети, в които ние ще доусъвършенстваме комуникационите си умения, защото някои от децата вече са развили такива, ще дообогатим знанията, свързани с театралното изкуство като цяло, с присъствието на сцената. Новите деца ще се поучат от другите и ще се опитат да ги настигнат, мисля че абсолютно успешно, и накрая имаме амбицията да завършим с една страхотна пиеса по Андерсен.“

По време на лятната ваканция младите бъдещи царибродски театрални с радост участваха в театралните работилници, учеха и се забавляваха. В спектакъла „Дванайсетте пътници“ по приказката на Ханс Кристиан Андерсен, чиято драматизация подписва Екатерина Цветкова, има роли за всички-

те деца. Според менторите фактът, че няма главни и второстепенни роли и всичко е равно и еднакво, е доста добро предизвикателство за всички.

Дейностите по проекта с децата на възраст от 9 до 13 години, всичките ученици в основното училище, стартираха на 2 юли. През август младите театрални почиваха. Очаква се премиерата да бъде представена пред публиката в края на октомври.

Проектът „Малко театрално училище“ тази година се реализира в сътрудничество с Гражданското сдружение „Хармония“ Цариброд и отново с финансовата подкрепа на Община Цариброд. Сътрудници по проекта са Основното училище „Христо Ботев“ и Културният център. Ръководителите на проекта се надяват той да стане вече традиция и да го има всяка година.

Андрияна Ташков Александров

Рок фест в Босилеград

Рокаджии от Босилеград, Враня и Благоевград взеха участие във второто издание на фестивала, който босилеградското сдружение ГЛАС организира пред сградата на Пощата в Босилеград.

Любителите на рок музиката имаха удоволствието да проследят изпълненията на три рок банди. Най-напред пред публиката се представиха босилеградските рокаджии - вокалите Милкица Дионисиев и Анджеа Стойнев, китаристите Любиша Пенев, Стефан Живов и Мартин Дионисиев, пианистът Александър Йорданов и барабанистът Даниел Стаменов. След тях на сцената излязоха младите изпълнители от „Presto Music School“ от Благоевград, а накрая се представи рок групата „Врач“ от Враня с вокалистката Наташа Димитрова - Треперска, по потекло от Босилеград.

Специален гост на концерта беше Венцислав Мицов, български музикант, клавирист на група „Хиподил“.

От ГЛАС съобщиха, че втория Рок фест е организиран благодарение на средствата, които сдружението е събрало от Коледната благотворителна инициатива.

П.Л.Р.

Тази неделя отбелязваме Успение на Св. Йоан Рилски Чудотворец

В неделя (31/18 август) Православната ни църква ще почете паметта на небесния покровител на българския народ – един от най-големите светци и знакови фигури на Средновековието – Свети Иван Рилски (Св. Йоан Рилски). Това е денят, в който се отбелязва неговата смърт (Успение). Той издъхва през 946 година. Погребан е в малката манастирска църква на Светата Рилска обител.

Най-великият светец на българска земя, преподобни Йоан Рилски се родил около 876 г. в Скрино, разположено в гънките на Осоговската планина край река Струма. Бил съвременник на княз Борис, на неговия син Владимир, на цар Симеон Велики и на Симеония син цар Петър. От крехка детска възраст в душата на Йоан започнала да се развива и крепне религиозната вяра. Благотатната светлина на християнството се разливала навред по родната земя. Започнали да строят църкви и манастири из цяла България. След въвеждането на славянската писменост в българските земи новооснованите обители станали не само огнища на религиозен живот, но книжовни и просветни средища.

Чистият юноша Йоан започнал да се посвети напълно в служение на Бога и да изпълни съкровено си желание – в някоя светла обител да се отдаде на монашески живот – на молитва и труд. След като напуснал своето родно село, Йоан постъпил вероятно в близкия манастир „Св. Димитрий“ под самия връх Руен. Тук той не само засилил своите заложби към духовно съзерцателен живот, но

имал възможност да получи образование – да научи четмо и писмо и да придобие знания от свещените, богослужебните и другите религиозни книги. Св. Йоан приел монашество, но не останал за дълго в манастира. Той имал влечение към уединен живот.

Преподобни Йоан Рилски се подвизавал на много места, докато най-после се установил в прекрасната рилска планинска пустиня, гдето завършил земния си живот и основал манастир, който съществува вече над 1000 години. Извършил много чудеса през живота си и подир смъртта си: чудесно нахранил овчари, излекувал с молитвата си един побъркан, изцерил и изцелява от разни болести благочестиви люде, опазва манастира си чрез своята благотатна сила. Легендите разказват, че дивите животни сами го намирали, а птиците летели и сядали в ръцете му. Посетил го благословеният цар Петър Български, макар и да не могъл да стигне до неговото местожителство поради планинските стръмнини и урви. Преди смъртта си преподобни Йоан отишъл на пълно уединение в „горната постница“, гдето съставил своето „завещание“. Там и починал самичък на 18 август 946 година и бил погребан в притвора на църквицата в каменна гробница, която се е запазила до нас.

Около 980 г. нетленните му мощи по негово откровение били открити и пренесени в гр. Средец (София). Това събитие изглежда съвпада с неговата канонизация. В 1183 г. унгарският крал Бела III завоювал от византийците Средец

и отнесъл мощите на свети Йоан в своята столица Гран (Остергом), отдето бил принуден да ги върне обратно подир четири години. От София – след повече от 200-годишно пребиваване тук – българският цар Асен, след като освободил България от византийско робство, пренесъл мощите на св. Йоан Рилски в своята столица Търново в 1195 г. А след като България била завоювана от турците, подир други 274 години пребиваване в Търново, монасите от обновения Рилски манастир пренесли св. мощи в своята обител в 1469 г., гдето те почитат и досега.

Преподобният Йоан Рилски е обявен за изключителен небесен покровител на българския народ и се ползва с народната благоговейна почит. Манастирът е най-големият в България и е една от най-посещаваните забележителности в страната. Ежедневно хиляди богомолци се събират в светата обител, за да се помолят за здраве и благоденствие. Както казват, той е духовното сърце на България и постоянно се случват чудеса в него. Чудесата са от различен характер, чудеса на изцеления, чудеса на деторождения...

Неговият скромнен живот и изявени добродетели, неговата чиста и пламенна вяра в Бога, както и непрестанната му борба за нравствена чистота и висша духовна красота, са ненадминат пример за подражание! Затова ние сме длъжни да му подражаваме, ако искаме да премахнем от себе си своите зли навици и греховни склонности и за да бъдем победители в тази борба срещу греха. Също така да почитаме неговата памет и да спазваме неговия завет.

Честит празник! Свети Йоане, Рилски чудотворче, моли Бога за нас!

Подготви Д. Христова



НА 30-АТА СИ ГОДИШНИНА ЦАРИБРОДСКАТА ГАЛЕРИЯ ПОСРЕЩНА УЧАСТНИЦИТЕ В 33-ИЯ ПЛЕНЕР „ПОГАНОВСКИ МАНАСТИР“

Калин Николов: Галерията е паметник на културата на този град

Международният художествен пленер „Погановски манастир 2025“ започна по традиция с откриването на изложба с творби на миналогодишните участници. По повод отбелязването на 30 години от създаването на царибродската галерия „Методи Мета Петров“ бе представена и ретроспективна изложба, съдържаща творби, показани преди три десетилетия в галерията, както и такива, създадени през първите няколко години на пленера. На официалното откриване, съпътствано от литературно-музикална програма, в присъствието на голям брой посетители, директорът на Културния център Албена Милев приветства участниците в тазгодишното, 33-то издание на пленера: „Тук, в светите и вдъхновяващи пространства на Цариброд, в долината на Ерма, където е разположен прелестния манастир „Свети Йоан Богослов“, място, което през вековете е събирало духа, вярата и творческата сила на поколения хора, днес отново имаме щастието да бъдем заедно, художници от различни страни и култури, обединени от общата страст към изкуството и съзиданието. Международното участие в пленера е не просто чест за нас, то е доказателство, че езикът на изкуството не познава граници и бариери, че в пейзажа на красотата и вдъхновението всички говорим на един и същ език, езика на творчеството.“ Тя благодари на всички, които подкрепяха събитието през го-

дините - на местната власт, на художниците, на хората, ангажирани с организацията на пленера, на служителите на Културния център и на публиката, която вярва в силата на изкуството. Според нея три десетилетия на галерията и повече от три десетилетия на пленера са континуитет, но и отговорност. Това е доказателство, че културата не е спорадично събитие, а жив процес, който изисква любов, вяра, постоянство и заедност. Припомняйки, че през този пленер са преминали над 400 художници от страната и чужбина, тя пожела това събитие да бъде вдъхновение за нови срещи, нови идеи и нови произведения, както и да съхраним този дух на общност, споделяно вдъхновение и творческа свобода.

Пленерът официално бе открит от Калин Николов, уредник в Националната галерия в София, художник и изкуствовед, чиито корени са оттук. Той смята, че галерията напълно оправда 3-десетилетното си съществуване: „Колко градове могат да се похвалят или да са горди с галерия на такава голяма площ, с такъв активен творчески живот, с това, че тука са минали не само много голям брой царибродски художници, а те не са малко. Този град е известен с над 140 художници - и самодейци, и завършили, някои са влезли в югославската, в сръбската, в българската, в балканската класика, като много сериозни имена. Освен всичко пленерът е захранвал галерията с чудесни произведения, които също така генерират нашата представа, че се е работило с много

големи майстори на живописиста, понякога и на скулптурата и на приложните изкуства и че тези художници са представени с хубави произведения, почти всичките от които са свързани с този край.“ Според Николов и галерията и Цариброд са мост между културите на балканските народи и това е една много голяма традиция. Той изтъкна, че галерията и пленерът се развиват, често пъти гостуват най-модерните художници на страните. „30 години от съществуването на галерията и 33 години от съществуването на този прекрасен пленер са годишнини, които бележат удивителното събирателство и удивителното отношение на местната общественост, на желанието културата наистина да бъде мост не само между два или между балканските народи, но между всички народи в света. Галерията не просто на думи прави чест на това място и на хората, които я поддържат, на обществото, което обгражда и създава атмосфера за съществуването ѝ, но тя е паметник на културата на този град“, сподели Николов. Пожелавайки на художниците успешна творческа дейност, той им напомни, че се намират на едно удивително място: „В историята целия този регион се е наричал Малката Света гора. Един от най-великите изкуствоведи на 20 век Андрей Грабар, големия френски изкуствовед, един от директорите на Лувър, с години е обикалял село Беренде и е описвал стенописите. В един от най-ефектните филми през 60-те години за космическото присъствие на извънземни, примера с Европа, беше Погановският манастир, в който още от утре ще можете да видите знаменитите фрески. Но дори не само това, в тези фрески балканската култура до османското нашествие вижда най-големия досег на балканска култура със западноевропейска култура, ще видите по модата, по фигурите, по изучаването на мускулите нещо, което ренесанса започва да прави.

Ето този диалог между тези култури ще откриете в Поганово. Поганово и Цариброд са свързани и с много модерни школи. В последните 30 години тук са гостували художници, които по своето значение и сила са представители на едни от модерните, на едни от актуалните тенденции в европейското и световното изкуство, наред с традиционното, което се е развивало в този град, град на 160 художника, уникален с това.“

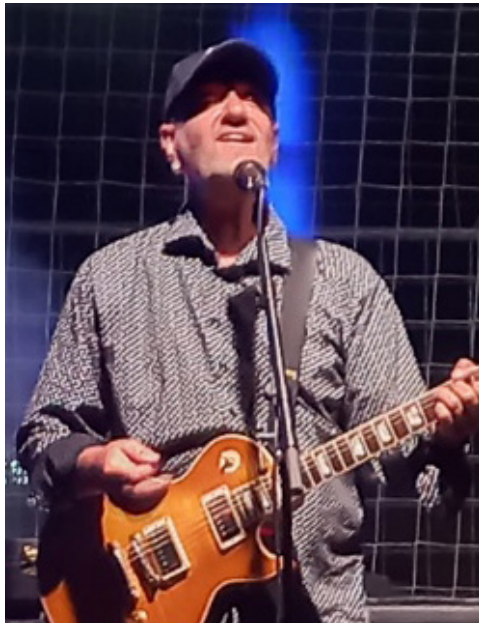
Тази година в пленера от 1 до 8 август участваха десет художници от Сърбия, България и Черна Гора, като двама от тях са родом от Русия, но вече няколко години живеят в Сърбия. Ето ги и техните имена: Оливера Савич Попович, Габриела Васич, Миролуб Филипович Филимир, Лазар Живкович и Анатолий Ивакин от Белград, Юлия Барановская от Сомбор, Милиан Миленкович от Свърлиг, Предраг Чомагич от Върнячка баня, Марианжела Анастасова от София и Милица Кажич от Подгорица.

И този път художниците бяха настанени в с. Поганово. Те имаха възможността да творят в околността, в допир с тишината, природата и историята, във вдъхновяващата красота на долината на река Ерма и в портите на прелестния Погановски манастир „Свети Йоан Богослов“. Така и този 33-ти пленер бе възможност за нови срещи, демонстриране на художествени постижения на авторите и създаване на трайна красота.

Както и предишните години, за участниците в пленера бе организирана обиколка на Царибродско с цел запознаване с природните красоти и културно-историческите забележителности в нашия край. Международният художествен пленер „Погановски манастир“ се организира от Културния център с подкрепата на Община Цариброд.

Андрияна Ташков Александров

ВЛАТКО СТЕФАНОВСКИ СЪС СВОЕТО ТРИО ИЗНЕСЕ ВЕЛИКОЛЕПЕН КОНЦЕРТ В ЦАРИБРОД



Легендарният македонски музикант, китарист от световна величина, композитор, автор и певец, Влатко Стефановски със своето трио на 26 юли изнесе великолепен концерт в Цариброд. На изпълненото игрище за малки спортове в Спортния комплекс „Парк“ публиката се наслади на музикалното пътешествие през десетилетията и на характерния „стефановски“ звук – уemeloto съчетание на традиционна македонска музика, джаз, рок и блус. Влатко Стефановски заедно с блестящите млади музиканти – сина си Ян Стефановски на барабани и Иван Кукич на бас китара, с които от няколко години се изявяват като група под името „Влатко Стефановски трио“, изпълни хитове от своята богата 50-годишна музикална кариера. В близо двучасовия концерт се редуваха безвременните хитове на една от най-големите китарни легенди на Балканите – както песни от времето на легендарната му група „Леб и Сол“, с която остави незаличима следа на югославската музикална сцена, така и парчета от соловата му кариера и от по-ново време. „Македонско девойче“, „Gypsy song“, „Јовано, Јованке“, „Као Какао“, „Чуки во дрво“ и други. На сцената се сменяха емоция, енергия и вирту-

озност, които възторжената публика през цялото време възнаграждаваше щедро със заслужени и бурни аплодисменти.

В самия финал на музикалния спектакъл прозвуча прекрасният инструментал „Бистра вода“, който, както Влатко сподели в кратко интервю непосредствено преди концерта, той изпълнява с особено удоволствие и обикновено с него завършва своите концерти, винаги подчертавайки, че това е нещо специално. Този път, в самия край, на бис, македонските музиканти се сбогуваха с публиката в Цариброд с песента „Скопие“.

Концертът на Влатко Стефановски и неговото трио в нашия град бе истински празник на прекрасна музика под открито небе. Той премина в духа на изкуството и общуването с публиката, без големи думи, но с много музика, точно така, както този велик китарист го прави най-добре, в което по-младите му колеги умело го подкрепяха.

В интервюто Стефановски ни разкри, че през впечатляващата си половинвековна кариера, през която е издал множество албуми, композирал музика за кино и театър, сътрудничил с редица други велики музиканти и оркестри, свирил на световни сцени и изнесъл множество концерти, неговите водещи сили са били любовта към музиката, страстта към китарата и любовта към пътуванията.

Този изключителен инструменталист, разпознаваем със своята виртуозна техника на свирене на китара и креативния си подход към музиката, записва нови албуми и продължава музикалното си приключение със същата страст и енергия, както и преди. „Пътуваме, имаме много летни фестивални дати, а иначе в студиото ме чака новият ми албум, който се казва Muscle Memory, когото обявявам от три години, но не мога да го завърша. Мисля, че ще го завърша и издам до края на годината“, сподели Стефановски.

Пожелахме му неговата пътеводна звезда да продължава да блести с пълен блясък, съпътствайки го към нови предизвикателства и върхове. Посланието на стиха му: „За малку среќа живееме“, която той щедро споделя с всички нас, за пореден път се потвърди и на грандиозния концерт в Цариброд, който всички със сигурност ще помним дълго.

Андрияна Ташков Александров

РАЙЧО ВАСИЛОВ ПОСТРОИЛ МЯСТО ЗА ОТДИХ НА ПЪТЯ КЪМ РОДНОТО СИ СЕЛО ЯРЕШНИК

На около два километра от центъра на село Ярешник, по пътя откъм с. Бистър, в местността Яскир, сред зелената прегръдка на планината съществува място за отдиш - чешма с бистра планинска вода и беседка за пътници. Местността, разположена на 1 000 метра надморска височина, е естествената граница между храстовата и буковата гори и оттук започва изцяло буковият масив по пътя към Ярешник.

Чистата изворна вода за чешмата е доведена по 150-метров тръбопровод от извор в гората. Строителния материал за чешмата и беседката Райчо е закупил с лични средства, а за изграждането му помагали съседяни и преселници.

Това не са просто чешма и беседка, а символ на спомен, памет и любов към родното на човек, който никога не забравя откъде е тръгнал и който дълбоко в сърцето си пази своя Ярешник.

Райчо е роден през 1954 година в село Ярешник. Завършва Икономическия факултет в Скопие, където живее и работи дълги години, а днес е пенсионер. „Сърцето винаги ми милее за родния край. Нека всеки, който минава по пътя от Бистър към Ярешник, да има къде да си почине и да пийне чиста студена планинска вода“, казва той.

„Чешмата и беседката са моят личен дар за всички ярешничани. Построих ги в памет и чест на родителите ми. Тук, на това място, майка ми - слаба, но пъргава жена - събираше клони със свежи храстови листа за агнетата и овцете, а баща ми се катереше по дъбовете и ги режеше. „Докато те събираха шума, аз, още бебе, съм лежал в люлка, закачена на дърво, а единствените ми пазители са били птиците“, споделя Райчо.

Разказва, че идеята му се родила и от спомените за ученическите години. „Когато ходехме на училище в село Бистър, изминавайки по 10 километра в една посока, нямаше къде да пием вода. Понякога утолявахме жаждата си от долинките и почивахме на камъни покрай пътя. Днес искам всички, които минават по този път, да имат място за отдиш и глътка планинска вода и свежест.“

Райчо е не само родолюбец, но и пазител на местната памет. Вече е издал две книги под наслов „Златни зърна на мъдростта“ - сборници с народни умотворения и пословици от Босилеградско краище, а съвсем скоро ще излезе от печат и книгата „Ярешник“ - родословие на селото, на която е съавтор заедно със съседянина му Ангел Иванчов, също преселник от Ярешник в Скопие.

Той редовно посещава бащината си къща в махала Рамнище, в която вече отдавна никой не живее. Ремонтирал я е заедно с братята си. Райчо постоянно поддържа връзка с роднините си и земляците, пръснати из целия свят.

„Чешмата и беседката са символ на моята обич към Ярешник и на моите незабравими спомени за родното ми село, но и подарък за идните поколения. Нека за век и векове стоят тук“, казва с гордост Василков.

П.Л.Р.





В Босилеград е поставен стенопис на проф. Йордан Захариев

В Босилеград официално беше открит стенопис, посветен на проф. Йордан Захариев, който по покана на Сдружение ГЛАС - Босилеград нарисоваха група художници от школата „Новите майстори“ от Кюстендил под ръководството на художника и учителя им Евгений Серафимов. Стенописът е изработен на една от стените на жилищен блок в центъра на града по повод 60 години от смъртта на един от най-известните босилеградчани Йордан Захариев - учител, географ, етнограф, фолклорист и историк и член-кореспондент на БАН. Той е сред най-добрите изследователи и познавачи на Кюстендилския регион и автор на известната книга „Кюстендилско краище“. Визията на стенописа е създадена изцяло от архитект Живко Христов.

На откриването председателят на Сдружение ГЛАС Александър Димитров изказа своята благодарност към младите художници, изрисували стенописа, към Община Босилеград, Националния съвет на българското малцинство в Сърбия,

Публичното предприятие за строителни площи и пътища и към босилеградския клон на Електроразпределителното, за съдействието им и монтажа на необходимото строително скеле за реализацията на проекта. По този повод Димитров връчи благодарствени грамоти на кмета Владимир Захариев и на председателя на НС Стефан Стойков.

В рамките на тържеството Ясмина Митов, първенец на тазгодишния випуск на босилеградската гимназия, прочете есе за живота и делото на Йордан Захариев и изрецитира две стихотворения.

Димитров посочи, че проектът „Роден град“ е реализиран благодарение на средствата, събрани от последната Коледна благотворителна инициатива на Сдружение ГЛАС.

През изминалите три години учениците от школата „Новите майстори“ успешно изпълниха проектите „Модерно и традиционно“, „Ефекта на пеперудата“ и „Минало несвършено“, подкрепени от Сдружение ГЛАС.

П.Л.Р.



XII-то Международно изкачване на връх Църноок - „Мемориал Ненад Александров“

Около 200 планинари, любители на природата и пешеходния туризъм от Сърбия, България и Северна Македония, взеха участие в XII-ото Международно изкачване на планина Църноок - „Мемориал Ненад Александров“, което на 16 август организираха Спортното дружество за планинарство „Младост“ и Община Босилеград под егидата на кмета Владимир Захариев. Изкачването на Църноок от тази година се провежда в памет на Ненад Александров, изявен планинар и дългогодишен зам.-председател на босилеградското планинарско сдружение „Младост“, който миналата година пострада при пътна злополука с колело.

Ненад беше вдъхновение за начинаещите и вече опитните планинари

и остави дълбока следа в сърцата на всички, които го познаваха. Беше изключително добър и тих човек, човеколюбив, хуманен, зареден с ентузиазъм, огромна енергия и отдаденост на доброволческите каузи.

И тази година участниците в изкачването на Църноок потеглиха от местността Две реки в с. Църнощица. След като прекосиха по горския път до най-високите църнощишки махали - Заножка и Придол, планинарите се изкачиха до платото „Кинстан“ и самия връх Църноок, разположен на 1 881 метра надморска височина, където си направиха снимки за спомен.

Пътеката на завръщане бе към църквата „Свети Петър и Павел“ и местността Собирище, където по традиция беше

организиран обяд и богата културно-художествена програма, в която се изяха фолклорните ансамбли на Центъра за култура „Босилеград“ и СД „Младост“. За всички участници организаторите осигуриха обяд - фасул, който се приготвяше на самото Собирище в големи котели, а планинарите имаха възможност да опитат и уникалните ястия от нашия край - над 70 зелници, вити баницы, погачи..., приготвени от босилеградските домакини.

И този път кметът Владимир Захариев връчи благодарствени грамоти на всички клубове и сдружения, участвали в изкачването, а всеки планинар получи значка. Също така специални грамоти бяха връчени на най-възрастните и най-младите участници в инициативата - Боровой Николч (79 г.) от Власотинце и Дария Тодорич (1,5 г.) и Тодор Тодорич (3 г.) от Белград.

Накрая изморените, но доволни и заредени с положителна енергия планинари и любители на пешеходния

туризъм, се хванаха на хоро на планината.

Участниците в инициативата изминаха общо над 23 километра в двете посоки, а разликата във височината между началната точка и върха беше около 1 000 метра.

В проявата се включиха планинари от: Белград, Ниш, Враня, Пожаревац, Лесковац, Бор, Власотинце, Предеяне и Сурдулица - от Сърбия; Стара загора, Пловдив, Радомир и Трън - България и Скопие и Крива паланка - от Северна Македония.

Симка Джонев, председател на планинарското сдружение „Младост“, изказа благодарност към всички участници в мероприятиято, към Община Босилеград и кмета Владимир Захариев, спонсорите, както и към босилеградските домакини, приготвили зелниците, баниците и другите уникални традиционни ястия за участниците в изкачването.

П.Л.Р.





„Еко-Бос“ е победител в състезанието по приготвяне на най-вкусна рибена чорба

В рамките на XVI-ия Международен фолклорен фестивал „Босилеградско краище пее и танцува“, в организация на Община Босилеград, Сдружението за екология и опазване на околната среда „Еко-Бос“ и Риболовното дружество „Речна пъстърва“ от Босилеград,

за четвърта поредна година бе проведено състезанието по приготвяне на най-вкусна рибена чорба.

Победител в надпреварата бе отборът на сдружението „Еко-Бос“ от Босиле-

31-ви Международен турнир по скокове „Джъмп 2025“

Плевенчанката Йорданова най-добра с участието на над сто скачачи във всички категории, на 16 юли в СЦ „Парк“ в Цариброд се проведе 31-вото издание на Международния турнир по скокове „Джъмп“. За състезател с най-добър резултат е провъзгласена Димана Йорданова от Плевен, Р България, победителка в дисциплината троен скок с резултат 12, 46 см. Иван Пайкич от Чуприя бе най-успешен във високите скок с преско-

чени 195 см. В същата дисциплина при жените най-добре се представи Натали Захаријева от Плевен със 170 см.

От членовете на организатора на спортната проява - КЛА „Балкан“, медали спечелиха Лана Петровиц, Симона Тодоров, Стефани Йовановиц, Вито Стаменов и Алекса Младенов, при пионерите в дисциплините дълъг скок и висок скок.

А. М.



град, на второ място се класира екипът на Публичното предприятие „Чистота“ от Босилеград, а на трето „Житораджска мучкалица“ от Житораджа.

Победителите бяха определени от страна на тричленното жури, което дегустира и оцени приготвените чорби. В неговия състав бяха кметът Владимир Захариев, помощник-кметът Владица Манасиев и Ясна Стойнев, хореограф на фолклорния ансамбъл към СД

„Младост“.

Общо 7 отбора взеха участие в събитието: от Босилеград, Сурдулица и Владичин хан.

Организаторите наградиха всички участници в състезанието с купи, благодарствени грамоти и тениски, а класиралите се на първите места получиха котли за приготвяне на рибена чорба.

П.Л.Р.

61-ви ТУРНИР ПО ФУТБОЛ НА МАЛКИ ВРАТИ - „ЦАРИБРОД 2025“

ПОБЕДИТЕЛ „ХОТЕЛ САКС БАЛКАН“

На 61-ото издание на традиционния турнир по футбол на малки врати в Цариброд от 16 отбора в най-силната конкуренция при мъжете най-добре се представиха момчетата от състава на „Хотел Сакс Балкан“, които във финалния мач надиграха отбора Домашна химия „Long Life“ с резултат 6:3. В мача за трето място „DHC Technology“ извоюва победа срещу „Азуро Матлекс“ с 4 на 3 чрез дузпи.

При пионерите старша възраст най-успешен бе отборът на „Пекара код Вука“, който на финала надделя над

отбора „Стоматологична ординация Джорджевич“ с 3:1, на тето място се нареди отборът на „Ниджа Транс“.

В категория млади пионери във финалния мач „Реал Цариброд“ победи „Перионица Лидо“ с 1:0, трети е отборът „Озрен“.

Организатор на тазгодишното издание на турнира, което се проведе от 20 до 25 юли в СЦ „Парк“, е Туристическата организация „Цариброд“ под патронаж на Община Цариброд.

А. М.





Босилеградско спортно лято 2025

В рамките на традиционното мероприятие „Босилеградско спортно лято 2025“ общината и Спортният съюз към Община Босилеград организираха турнири по футбол на малки врати - за мъже, кадети и петлети, волейбол и

тенис на маса.

Участието във всички турнири беше бесплатно, а Община Босилеград осигури купи, медали и грамоти за най-успешните отбори и състезатели.

Футбол на малки врати:

„Неки нови клинци“ спечели турнира по футбол на малки врати за мъже, като на финала се наложи с 2:0 срещу „Краиндол Деспот инженеринг“ след

изпълнение на дузпи. В редовното време финалният сблъсък завърши наравно 0:0. На трето място се класира КДМ, след като в малкия финал надделя „Андак“,

също след изпълнение на дузпи. В редовното време срещата завърши 4:4.

За най-добър футболист на турнира бе избран Стевица Динов от шампионския отбор „Неки нови клинци“, най-резултатен голмайстор бе Деян Глигоров от „Краиндол Деспот инженеринг“, а наградата за най-добър вратар получи Лука Русимов, също член на шампионския състав „Неки нови клинци“.

При „пионерите“ триумфира отборът „Горки лист“, второ място зае „Бакар“, а трето „Нова галаксия“. За най-добър футболист на състезанието бе избран Михайло Йованович, най-успешен голмайстор е Андрей Василев, а най-добър вратар отново бе Лука Русимов.

Шампионската титла при „петлетата“ завоюва „Нова галаксия“, на второ място се класира „Сложна брача“, а на трето „Шампиони“. Петър Пенев е избран за най-добър футболист на турнира, Новак Владимир е най-резултатен голмайстор, а с титлата - най-добър вратар се закичи Максим Анастасов.

Купите, медалите и грамотите на най-успешните отбори и футболисти връчиха кметът Владимир Захариев и председателят на Спортния съюз на Община Босилеград и помощник-кмет Владица Манасиев. По традиция церемонията по награждаването се състоя след финалната среща на турнира по футбол на малки врати за мъже.





Волейбол:

Победител в турнира по волейбол за мъже стана „Байлук“, който на финала бе по-добър от отбора „Ние“. Трето място заеха „Фараоните“, а „Пинбет“ получи наградата за феърплей. Титлата „най-добър играч“ спечели Виктория Младенов, най-добър техник беше Васил Васев, а най-успешен реализатор - Александър Веселинов.

При кадетите първо място зае „Мечо“, второ - „Блокади“, а на трето място се класира „Луми“. Виктория Георгиев беше избрана за най-добър

играч на турнира, Предраг Миладинов за най-добър техник, а Давид Господинов за най-добър реализатор.

Купите и медалите на най-добрите отбори и волейболисти бяха връчени от председателя на Спортния съюз и помощник-кмет на Община Босилеград Владица Манасиев.

Състезанията се проведеха в спортната зала на Основното училище „Георги Димитров“.

Тенис на маса:

В рамките на турнира по тенис на маса, който също се проведе в спортната зала на ОУ, състезателите бяха разпределени в три възрастови категории - до 12 години, от 12 до 18-годишна възраст и над 18-годишна възраст.

Първо място при тенисистите до 12-годишна възраст завоюва Лука Илиев, второ Максим Анастасов, а трето Стефан Илиев.

Победител във втората възрастова категория беше Никола Григоров, на второ място се класира Борислав Григоров, а на трето Михайло Йованович.

Първо място при тенисистите над 18 години спечели Ясна Стойнев, второ зае Даниел Зарев, а трето Габриела Дончов.

Купите, медалите и грамотите на най-успешните участници в състезанието по тенис на маса връчи Мирослав Захариев, председател на отбора по тенис на маса „Младост“.

В момента се провежда турнир по тенис на спортното игрище в квартала Изворщица, а следващата седмица ще бъдат организирани и надбягвания за деца на стадиона Пескара.

П.Л.Р.

Възпоменание

На 26 юли се навършиха ТРИ ГОДИНИ от смъртта на нашия скъп и непрежалим съпруг, баща, дядо и брат

Момир Тодоров

Панихидата се състоя в събота на 26 юли на гробищата в Долна Врежина, Ниш.

Трите дълги години, изпълнени с тъга, не намалиха болката ни по теб. Ти си във всяка наша мисъл, във всяка наша крачка, във всеки удар на сърцата ни.

Почивай в мир! Нека ангелите те пазят!

От най-близките: съпругата Емилия, синът Милан и дъщерята Милица със семействата си и братът Иван със семейството си



Вечна и блажена памет!

На 4 септември се изпълват ТРИНАДЕСЕТ ГОДИНИ, откакто премина в Царството на вечността и радостта, обичаната ни съпруга, майка и баба

ВЕЛИКА ХРИСТОВА

От Цариброд, по потекло от с. Нашушковица

Смъртта във старите изображения

изглежда грозно, страшно, зловещо...

Но не, Смъртта не е такава!

Тя е невидима врата,

през която всеки преминава

на път към Господа, към Светлина.

Мамо, радвай се в света небесен, на покой и кът чудесен!

От най-близките



Възпоменание

На 12 юли се навършиха СЕДЕМ ТЪЖНИ ГОДИНИ, откакто не е с нас скъпата ни и обичана майка и баба

КАЯ ЛАЗАРОВ,

преподавателка от Цариброд (1937 - 2018)

Мили и скъпи са спомените, които ни остави. Те ще живеят вечно в нашите сърца. Никога няма да забравим безпределната ти доброта и обич към нас!

Дълбок поклон пред светлата ти памет!

Спи спокойно вечния си сън!

Твоите: син Сергей, дъщеря Албена, зет Милан, снаха Ранка, внуци Борис, Георги и Иван и внучка Петра



ОБЯВА

Продавам кола Citroen Xsara, двигател 2.0 дизел, мощност 66/90 к.с. Колата е 2001 година. Регистрирана до октомври 2025 г., изминала 249000 км, съхранява се в гараж, в добро състояние, цена 1700 евро. Колата е с български регистрационни табели. За повече информация се обадете на телефон 0677599577, Милан (Враня)



Другарченце 26

Иван Вазов

Елин Пелин

Иван Вазов

Никола Вапцаров

УЧИЛИЩЕ

Детенце хубаво,
пиленце любово!
Къде под мишница
с таз малка книжица?

Отивам, бабичко,
макар и слабичко,
книга да се уча,
добро да сполуча.

НОВИТЕ ДРУГАРИ

Аз си имам вече
другарчета нови:
като ги повикам –
вече са готови.

Те песнички знаят
и приказки чудни;
вечер те са бодри,
сутрин – ранобудни.

Елин Пелин

ПЪРВИЯТ УЧИЛИЩЕН ДЕН

Лятото премина,
дойде есента,
утрото с усмивка
поздравя света.
Училищен звън
децата зове,
чуват се навън
вик и смехове.
В улиците бързат
весели деца
и радостно тупкат
малките сърца.
И скоро кат кошер
с работни пчелици
загъмжа школото,
пълно с ученици.

Истина – не знаят
те игри безделни,
но пък са при мене
вечно не разделни.

И те не са вече
ни Петьо, ни Танка,
а новите книги –
новата читанка.

Ран Босилек

РОДНА РЕЧ

Родна реч, омайна, сладка,
що звучи навред край мен;
реч на мама и на татка,
реч, що мълвя всеки ден.
Тя звънти, когато пея,
в радостни игри ехти;
вечер приказки на нея
баба тихо ми реди.
И над книгата унесен,
родна реч ми пак шепти...
Милва като нежна песен,
Като утрин звън трепти!

ПРОЩАВАЙТЕ, КУКЛИ

Прощавайте, кукли,
голяма, мъничка –
в първо отделение
аз съм ученичка.

Знаят вече да пишат
малките ръчици
колелца, камшици,
кукички, чертици.
Зная да рисувам
къща, чаша, стол
и кученце малко,
вързано за кол.
Знам да броя вече
от едно до пет,
чета във буквара
първия му ред.

Прощавайте, кукли,
голяма, мъничка –
в първо отделение
аз съм ученичка.

Елин Пелин

ПЪРВОКЛАСНИК

Да си първокласник - то не е шега.
Колко много грижи имам аз сега.
По часовник ставам - времето следя.
Мирно на чина си трябва да седя...

ТАЗИ СУТРИН РАНО-РАНО

Този сутрин рано-рано
пред прозореца застана
малка птичка, лястовичка,
и унесено захвана:
„Чик-чирик, чик-чирик,
отворете ми за миг,
отворете и простете,
че ви будя в този час,
но какво да правя аз?
Днес ще отлети от тук
с моите деца на юг.“ -
В миг прозореца отворен
и децата й говорят:
- А защо на юг, нима
лошо ти е у дома!
Може би си ни сърдита? -
с страх дечицата я питат

Е, довиждане тогава
и бъди щастлива, здрава.

Чичо Стоян

КЪМ УЧИЛИЩЕТО

Ученичка вече
се записа Лалка,
а пък мен не щяха,
че била съм малка!

Днес, кога ми каза:
„Сбогом, моя сладка“,
и тръгна в ръцете
с молив и тетрадка,

толкоз домъчня ми,
чак ми се доплака!
Що и мен не взеха
заедно със кака?

